



Built to Lead

즉시 배포용: 2016 년 9 월 15 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

**CUOMO 주지사, 올린에 세워지는 MANUFACTURING TECHNOLOGY INSTITUTE 에
관해서 발표**

**600 만 달러 규모의 새로운 Jamestown Community College 시설에서 수요가 많은 제조
기술 분야의 교육과 훈련을 제공할 예정입니다**

**Western New York Regional Economic Development Council, WNYREDC Priority
Project 와 State University of New York, SUNY 2020 Challenge Grant 수령자는 지역
인적자원을 준비하도록 지정되었습니다**

Andrew M. Cuomo 주지사는 올린에 자리잡은 Jamestown Community College 의 카타라우구스 카운티 캠퍼스에서 새로운 Manufacturing Technology Institute 가 문을 연다고 오늘 발표했습니다. 600 만 달러 규모의 2 만 평방 피트 크기 시설은 웨스턴 뉴욕의 수요가 많은 제조 기술의 교육과 훈련의 요구를 충족시킬 것입니다.

“이 새로운 연구소는 제조 기술이 성장하면서 혁신할 수 있도록 그 분야에서 지도자가 되는데 필요한 도구로 학생들을 훈련시킬 것입니다.” 라고 **Cuomo** 주지사는 말했습니다. “이 새로운 시설은 수요가 있는 분야에서 성장하고 확장하는데 필요한 첨단 기술 인력을 제공하는 것을 도울 예정이며, 웨스턴 뉴욕이 이러한 이전의 대상이 되는 또 하나의 이유입니다.”

이 신규 건물은 강의실, 기계 가공을 위해 특화된 훈련공간, 다른 산업 기술, 경공업 연구실, 컴퓨터 지원 설계 연구실등으로 잘 갖추어져 있습니다. 이 연구소는 지역 제조업체를 위한 전문 인력을 양성하기 위한 용접 기술, Computer-Aided Design, CAD/Computer Numerical Control, CNC 그리고 공작기계기술 인증 프로그램들을 대상으로 학점을 이수하는 과정과 학점 이수가 필요없는 과정을 제공하고 있습니다. Kathy Hochul 주지사가 개관식에 참석했습니다.

Hochul 부지사는 이렇게 말했습니다. “변화하는 경제의 도전에 대해 준비가 된 전문 인력을 뉴욕주가 길러내도록 보장하는 것이 커뮤니티 칼리지의 핵심 역할입니다. 제임스타운 Manufacturing Technology Institute, MTI 프로그램을 카타라우구스 카운티로 확장하는 것은 Cuomo 주지사님이 Regional Economic Development Council, REDC 와 Community College Council 을 통해서 장려해온 지역 협력의 완벽한 사례입니다. 이 새로운 시설은 강의실과 고용주 사이의 간격을 메우는 교량 역할을 할 것이고, 웨스턴 뉴욕에 번영의 길을 뜻 피울 것입니다.”

Nancy L. Zimpher, SUNY 총장은 이렇게 말했습니다. “뉴욕주 전 지역에 소재하는 SUNY 커뮤니티 칼리지들은, Cuomo 주지사님의 New York State University of New York, NYSUNY 2020 프로그램을 시작한 이후, 더욱 강화되어 뉴욕주의 가장 큰 인력 개발 자산들에 속하게 되었습니다. Jamestown Community College 의 이 최첨단 시설은 웨스턴 뉴욕 전 지역의 학생들과 고용주들에 대한 수요가 많은 분야에서 최고의 질을 갖춘 교육과 직업 훈련을 제공하는 SUNY 교육 서비스의 범위를 더욱 확대할 것입니다. Duckworth 총장님과 Jamestown Community College, 전체 JCC 캠퍼스에게 오늘의 흥분되는 개관을 축하드립니다.”

올린의 카타라우구스 카운티에 위치한 새로운 Manufacturing Technology Institute 의 건설과 제임스타운 캠퍼스에 있는 기존의 Manufacturing Technology Institute 의 확장에 들어간 총 프로젝트 비용은 약 1,000 만 달러입니다. 이 두시설에 들어간 기금에는 State University of New York SUNY 2020 프로그램에서 지원받은 500 만 달러; SUNY 자본 시설 부서에서 지원받은 200 만 달러; 카타라우구스 카운티와 서터퀴 카운티를 포함한 지역 후원자로부터 받은 200 만 달러; 그리고 Western New York Regional Economic Development Council 이 권장해서 Empire State Development 로부터 지원받은 약 100 만 달러 등이 포함됩니다.

Howard Zemsky, Empire State Development 사장 겸 CEO 및 커미셔너는 이렇게 말했습니다. “Jamestown Community College, JCC 의 Manufacturing Technology Institute 는 첨단 제조업에서 성공적인 경력을 쌓으려는 학생들을 양성할 것입니다. 고용주들은 직원들이 갖추어야 하는 기술을 이 연구소와 공유해 나가고 있고, 교과과정은 학생들이 실제적인 업무를 처리할 수 있도록 준비를 갖추게 해서, 학생들이 이 지역의 첨단 제조업 분야에서 지속적으로 성장할 수 있도록 학생들을 돕기 위한 방향으로 설계되었습니다.”

Jeff Belt, Western New York Regional Economic Development Council 공동위원장 겸 SolEpoxy 사장은 이렇게 말했습니다. “올린의 MTI 는 자택에서 가까운 곳에서 일자리를 잡을 수 있도록 교육 및 훈련을 제공함으로써, 지역사회와 지역 제조업체를 위한 진정한 자산이 될 것입니다. WNYREDC 의 핵심 전략 중 1 가지는 우리의 인적자원을 양성하는 것이므로 JCC 의 새로운 MTI 는 완벽하게 그 역할에 부합합니다. 저는 이 중요한 프로젝트를 WNYREDC 가 지원한 것에 대해서 자랑스럽게 생각합니다.”

Satish Tripathi, Western New York Regional Economic Development Council 공동위원장 겸 University at Buffalo 총장은 이렇게 말했습니다. “MTI 와 지역 첨단 제조업체 사이의 파트너십에 따라 학생들이 첨단 제조업에서 경력을 쌓도록 배치되고 있습니다. 교육 기회와 인력에 대한 요구 사이의 조화는 JCC 학생들과 잘 훈련된 직원을 고용하고자 하는 강한 요구를 드러내는 회사들이 동시에 승리할 수 있는 상황을 만들어내고 있습니다.”

Jamestown Community College 는 2 곳의 캠퍼스를 가지고 있습니다: 메인 캠퍼스는 제임스타운에 있고 카타라우구스 카운티 캠퍼스는 올린에 있습니다. 오늘날까지, 이 칼리지는 Jamestown Manufacturing Technology Institute 에서 오직 제조기술 상급 과정만 개설해 왔습니다. 현재 이곳은 23,000 평방 피트 크기에서 약 34,000 평방 피트

크기로 확장하는 400 만 달러 규모의 확장 공사 중에 있습니다. **Jamestown Community College** 의 **Manufacturing Technology Institute** 시설 두 곳은 제조기술 상급 과정에서 학생들을 교육하는데 사용되어 질 것이므로, 이 프로그램의 50 퍼센트를 확장하게 되는데, 이것은 매년 190 명의 학생들을 추가적으로 훈련시키는 것을 의미합니다.

올린의 신규 **Manufacturing Technology Institute** 는 프로토타입을 개발하는 **Jamestown Community College** 의 상급과정 제조기술 교수진과 학생들과 함께, 지역 산업계의 기업인들이 파트너가 될 수 있는 생산업체 공간을 제공하고 있습니다. 이 시설은 또한 학생들의 경쟁력을 향상시키기 위해서 **Jamestown Community College** 의 프로그램들을 통해서 학생들이 얻을 수 있는 3D 프린팅과 같은 기술을 가지고 실무경험을 제공합니다.

Jamestown Community College 학장인 **Cory Duckworth** 박사는 이렇게 말했습니다. “신규 MTI 시설은 JCC 가 카타라우구스 카운티로 제조 교육 프로그램을 확장하는 것을 가능하게 해줍니다. 우리는 현지 제조업 지역사회로부터 높은 수준의 지원을 받게 되어서 진정으로 기뻐하고 있습니다. 이 프로젝트는 관련된 모든 이해 당사자들이 최고 수준의 협력관계로 이루어낸 것입니다.”

John Sayegh, JCC 의 **Cattaraugus County Campus, Continuing Education** 과 **External Partnerships** 부학장은 이렇게 말했습니다. “MTI 에서 JCC 가 개설하게 된 제조 기술 상급 과정 및 중등 과정 이후 기술 교육 프로그램은 향후 고도로 숙련된 졸업생들이 수요와 공급의 격차를 해소함으로써 우리 지역 경제 개발에 기여할 것이고, 학생들이 제조업 분야에서 사용할 수 있는 시장성있는 기술을 교실에서 바로 배울 수 있는 기회를 제공하게 될 것입니다.”

Catharine Young 상원의원은 이렇게 말했습니다. “고용주들은 첨단 제조업 설비에 아주 정통한 숙련된 전문 인력을 찾고 있습니다. 직원들은 좋은 임금의 일자리를 확보하기 위해서 기술과 업계의 선두에 머물 수 있도록 자신들의 기술을 지속적으로 발전시키고 향상시킬 수 있어야 합니다. 이 신규 **Manufacturing Technology Institute (MTI)** 는 이 지역 경제의 촉매제가 될 것이므로, 저는 뉴욕주의 예산으로 이 시설에 기금을 지원한 것을 자랑스럽게 생각합니다. 저는 또한 우리의 지역 노동력에 사용할 수 있는 자원을 확장할 수 있는 이 귀중한 기회를 인식해서 이 시설에 대한 투자에 우리를 참여시켜 준 카타라우구스 카운티와 서터쿼 카운티 의회에 박수를 보냅니다.”

Joseph M. Giglio, 뉴욕주 하원의원은 이렇게 말했습니다. “우리 지역은 이미 JCC 의 캠퍼스들이 제공하는 다양한 자원들로부터 혜택을 받고 있습니다. 올린의 새로운 MTI 시설은 우리의 자립경제 능력을 배양하기 위해 학생들이 기술을 개발하도록 카타라우구스 카운티에서 학생들과 고용주들을 위한 더 큰 기회를 제공할 것입니다. 이 시설은 우리 인적자원에 대한 중요한 투자이며 그 중요성은 아무리 강조해도 지나치지 않습니다.”

William J. Aiello 시장은 이렇게 말했습니다. “올린의 JCC 캠퍼스에 위치한 **Manufacturing Technology Institute** 는 카타라우구스 카운티 뿐만 아니라 올린 지역에 위치한 산업계에 중요한 자산이 될 것입니다. 이 시설은 미래를 위해서 우리 지역 직원들을 더 잘 훈련시키고, 오늘날의 글로벌 시장에서 우리 기업들이 경쟁하도록 도움

것입니다.”

Buffamante Whipple Buttafaro, Cutco Foundation, Inc., Dresser-Rand Co., Eaton/Cooper Power Systems, Fitzpatrick & Weller, Keystone Tool & Die, Mazza Mechanical Services, Inc., Napoleon Engineering Services, Olean Area Federal Credit Union, SolEpoxy 를 포함하여 여러 기업과 조합들은 해당이 되는 학생들에게 장학금을 제공하기 위해서 30 만 달러를 약속했습니다.

MTI 프로그램들과 교과 과정에 대한 더 자세한 정보는 716.376.7501 번으로 전화 문의를 하시거나, www.sunyicc.edu/MTIcattco 를 방문하시기 바랍니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418